

UCLA

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn

Title

Facts and Dates About Jewish Life in California / Faktn Un Dates Vegen
Yidishn Lebn in Kalifornye

Permalink

<https://escholarship.org/uc/item/7p76g62r>

Journal

Archive of the Yiddish Literary Journal Kheshbn, 4(1)

Author

F. / F., I. / Y.

Publication Date

1953

Copyright Information

Copyright 1953 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

פאקטן און דאטטס וועגן יידיש לעבן אין קאליפארנייע

פון י. פ.

נאר בקרוב ווועט ווערן 100 יאר, זינט יידן האבן אングעהויבן איננואנדרן
אין קאליפארנייע.

סאן פראנציסקו, וואו דער רוב פון די איננואנדרן האבן זיך צווערטש
אַפְּגָעַשְׁתְּעֵלֶת, האט די דָּאָרְטִּיקָעּ "דִּירְעַקְטָּאָרִיּ" אַין יָאָר 1850, גַּעֲהָאָט אַין זִיך
אַ 100 נָעָמָן, וּוּלְכָעּ הָאָבָן גַּעֲקָלְגָּעָן יִדְישָׁ.

מייט 100 יָאָר צְרוּקִים, זִינְגָּעָן בְּלוּזִיּ גַּעֲוָעָן 6 יָדָן אַין לְאָס אַנְגָּעָלָעָם. די
אַלְגָּעָמִינָּעּ בְּאַפְּעַלְקָעְרָוָגּ אַין דָּאָן בְּאַשְׁתָּאָגָּעָן פָּוּן 1600 נְפָשָׁוֹת. הָיִינְתּ הָאָבָן
מִיר דָא 350 טְוִיזְנַט יִדְזָן, כִּנְתַּרְבּוּ, אַון די אַלְגָּעָמִינָּעּ בְּאַפְּעַלְקָעְרָוָגּ קָרָבּ צַו
4 מִילְיאָן.

די משפחה נְיוֹמָאָרָק, פָּוּן דָּעַר זְעַלְבִּיקָעּ מְשָׁפָחָה, האט אַנְגָּשָׁרִיבּ אַן וּוּיכְטִיכּ
וּוּרְךּ אַ. גּ 60 יָאָר אַין דָּרָום קָאַלִּיפְּאָרְנִיעּ. דָאָס דָּאָזְיָקּ וּוּרְךּ וּוּרְטּ בְּאָ
טְרָאָכְטּ פָּאָר אַ גּוֹט אַינְפָּאָרָמָטִיו אַון אַילְוָסְטְּרִירְטּ בּוֹךְ, צַו דָּעַר גַּעַשְׁכְּטָעּ
פָּוּן לְאָס אַנְגָּעָלָעָם.

הָעָרִים נְיוֹמָאָרָק, פָּוּן דָּעַר זְעַלְבִּיקָעּ מְשָׁפָחָה, האט אַנְגָּשָׁרִיבּ אַן וּוּיכְטִיכּ
וּוּרְךּ אַ. גּ 60 יָאָר אַין דָּרָום קָאַלִּיפְּאָרְנִיעּ. דָאָס דָּאָזְיָקּ וּוּרְךּ וּוּרְטּ בְּאָ
טְרָאָכְטּ פָּאָר אַ גּוֹט אַינְפָּאָרָמָטִיו אַון אַילְוָסְטְּרִירְטּ בּוֹךְ, צַו דָּעַר גַּעַשְׁכְּטָעּ
פָּוּן לְאָס אַנְגָּעָלָעָם.

די גַּאֲרָעָר עַרְשְׁטָעּ גְּרִינְדָּעָר פָּוּן דָּעַמְּצָטָטָאָרִים אַין
דוֹאָרִיטּ, לְאָס אַנְגָּעָלָעָם. מייט אָן ערְדָן 40 יָאָר צְרוּקִים, זִינְגָּעָן גַּעֲוָעָן אַ קלִּינְיָן
גַּרְוּפָעּ אַרְבָּעָטָעּ רִינְגּ מְטָגְלִידָעָר אַון אַדִּישָׁعּ פָּאָלָקָס מְעַנְשָׁן. די זְעַלְבִּיקָעּ
עַלְעַמְעַנְטָן זִינְגָּעָן עד הָיּוֹם, זִינְגָּעּ וּוּאַרְעַמְסְטָעּ שְׂטִיצָעּ אַון אַרְבָּעָטָעּ.

בַּיִּי דָעַר לְעַצְטָעּ קָאָנוּעָנְשָׁאָן פָּוּן לְ. אּ סְאָנָאָטָאָרִים (דָּוָרָטִיכּ), האט
קְרִיסְטָלְעָכּ פָּרוּיּ, עַלְסִינְאָרּ מְאָקְלִינְ, גַּעֲגָעָן אַ מְתָהָה דָעּ סְאָנָאָטָאָרִים, דּ
פָּאָבוּלָעּ סְוּמָעּ פָּוּן אַ מִילְיאָן אָן 80 טְוִיזְנַט דָּלָאָר.

בֵּין דָעּ 1934 אַין אַין לְ. אּ אַן אַרְגָּאַנְזִירְטָעּ יִדִּישָׁ קְהִילָה, כְּמַעַט
אָרְפּוּן מִיר קְוּקְוָעּ אַזְעִירָאָן יִדִּישָׁ עַגְנִיגְעָן. יִדְעָמָכּ "שְׁבָתּ פָּאָר זִיךּ".
וּוּיְנִיטּ אַין 1953, אַין אַין דָעּ לְ. אּ יִדְעִישָׁ קְאָמְיָונִיטִי קְאָוָנסָל אַנְגָּעָ
שְׁלָאָסָן אָן ערְדָן 350 יִדִּישָׁ טְעָטָעָר אַרְגָּאַנְזִיצְיָעּ. האט אַ פְּרָעָכְטִיכּ שְׁיִנְעָם בְּפָ
פָּוּן 90 טְוִיזְנַט קוֹאָדָרָאָט פָּסּ דִּי גְּרוּיסָאָן הוֹיָזָן אַין זִיךּ דִי מְעֻרְטָעּ אַגְּבָעּ
טוֹרָן פָּוּן דָעַר אַרְגָּאַנְזִירְטָעּ קְהִילָה.

די "בִּיּוֹרָאָ פָּאָר יִדִּישָׁ עַדְצְּיָאָוָגּ" בַּיּוֹם קָאָמָל, קְאָוָנסָל, האט אַרְנוֹטָן
איַר אַוְיְפִּיכּ אַיְבָּעָר 70 יִדִּישָׁ אַון הַעֲבָרָאִישָׁ שְׁוֹלָן, פָּוּן אַלְעָ רִיכְטּוֹנְטָן
מייט אַ בְּאַזְוּכְעָרְשָׁאָפָט פָּוּן אָן ערְדָן 10 טְוִיזְנַט קִינְדָעּ.

לאָס אַנְגָּעָלָעָם צִיְילָטּ אַיְצָטּ אַרְוּם 350 טְוִיזְנַט יִדִּישָׁ נְפָשָׁוֹת, אַבעָפּ
איַינְצִיקּוּ שְׁרִיפָטּ אַין יִדִּישָׁ וּוּאָס דְּעַרְשִׁינְטּ דָא אַין "חַשְׁבּוֹן", וּוּאָס דָעַר.
שער קְוּלְטָוּר קְלוּבּ גִּיטּ אַרְוִיסּ.